

# 435.1

## CITYBUS OLANG 1 CITYBUS VALDAORA 1

12.12.2021-10.12.2022

		x	x	x	x	x							x			
400 von Franzensfeste	an				6.44	7.14	7.44	8.14	8.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44a.	400 da Fortezza
400 von Innichen	an		5.44	6.14	6.44	7.14	7.44	8.14	8.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44a.	400 da San Candido
Bahnhof Olang	ab	5.18	5.48	6.18	6.48	7.18	7.48	8.18	8.48	9.18	9.48	10.18	10.48	11.18	11.48p.	Stazione di Valdaora
Abzweigung Niederolang		5.20	5.50	6.20	6.50	7.20	7.50	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	Bivio Valdaora di Sotto
Mitterolang, Rathaus		5.23	5.53	6.23	6.53	7.23	7.53	8.23	8.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Mittelschule Olang		5.24	5.54	6.24	6.54	7.24	7.54	8.24	8.54	9.24	9.54	10.24	10.54	11.24	11.54	Scuola Media Valdaora
Oberolang, Schule		5.28	5.58	6.28	6.58	7.28	7.58	8.28	8.58	9.28	9.58	10.28	10.58	11.28	11.58	Valdaora di Sopra, Scuola
Oberolang, Kirchgasse		5.29	5.59	6.29	6.59	7.29	7.59	8.29	8.59	9.29	9.59	10.29	10.59	11.29	11.59	Valdaora di Sopra, V. Chiesa
Oberolang, Brücke		5.32	6.02	6.32	7.02	7.32	8.02	8.32	9.02	9.32	10.02	10.32	11.02	11.32	12.02	Valdaora di Sopra, Ponte
Mitterolang, Rathaus		5.35	6.05	6.35	7.05	7.35	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Abzweigung Niederolang		5.39	6.09	6.39	7.09	7.39	8.09	8.39	9.09	9.39	10.09	10.39	11.09	11.39	12.09	Bivio Valdaora di Sotto
Bahnhof Olang	an	5.41	6.11	6.41	7.11	7.41	8.11	8.41	9.11	9.41	10.11	10.41	11.11	11.41	12.11a.	Stazione di Valdaora
400 nach Franzensfeste	ab	6.45	7.15	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15p.			400 per Fortezza
400 nach Innichen	ab		6.45	7.15	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15p.		400 per San Candido

		x	x										x	x		
400 von Franzensfeste	an	6.12.14	12.44	6.13.14	13.44	6.14.14	14.44	6.15.14	15.44	6.16.14	16.44	6.17.14	17.44	6.18.14	18.44a.	400 da Fortezza
400 von Innichen	an	12.14	6.12.44	13.14	6.13.44	14.14	6.14.44	15.14	6.15.44	16.14	6.16.44	17.14	6.17.44	18.14	18.44a.	400 da San Candido
Bahnhof Olang	ab	12.18	12.48	13.18	13.48	14.18	14.48	15.18	15.48	16.18	16.48	17.18	17.48	18.18	18.48p.	Stazione di Valdaora
Abzweigung Niederolang		12.20	12.50	13.20	13.50	14.20	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20	17.50	18.20	18.50	Bivio Valdaora di Sotto
Mitterolang, Rathaus		12.23	12.53	13.23	13.53	14.23	14.53	15.23	15.53	16.23	16.53	17.23	17.53	18.23	18.53	Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Mittelschule Olang		12.24	12.54	13.24	13.54	14.24	14.54	15.24	15.54	16.24	16.54	17.24	17.54	18.24	18.54	Scuola Media Valdaora
Oberolang, Schule		12.28	12.58	13.28	13.58	14.28	14.58	15.28	15.58	16.28	16.58	17.28	17.58	18.28	18.58	Valdaora di Sopra, Scuola
Oberolang, Kirchgasse		12.29	12.59	13.29	13.59	14.29	14.59	15.29	15.59	16.29	16.59	17.29	17.59	18.29	18.59	Valdaora di Sopra, V. Chiesa
Oberolang, Brücke		12.32	13.02	13.32	14.02	14.32	15.02	15.32	16.02	16.32	17.02	17.32	18.02	18.32	19.02	Valdaora di Sopra, Ponte
Mitterolang, Rathaus		12.35	13.05	13.35	14.05	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05	18.35	19.05	Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Abzweigung Niederolang		12.39	13.09	13.39	14.09	14.39	15.09	15.39	16.09	16.39	17.09	17.39	18.09	18.39	19.09	Bivio Valdaora di Sotto
Bahnhof Olang	an	12.41	13.11	13.41	14.11	14.41	15.11	15.41	16.11	16.41	17.11	17.41	18.11	18.41	19.11a.	Stazione di Valdaora
400 nach Franzensfeste	ab	6.12.45	13.15	6.13.45	14.15	6.14.45	15.15	6.15.45	16.15	6.16.45	17.15	6.17.45	18.15	18.45	19.15p.	400 per Fortezza
400 nach Innichen	ab	12.45	6.13.15	13.45	6.14.15	14.45	6.15.15	15.45	6.16.15	16.45	6.17.15	17.45	6.18.15	18.45	19.15p.	400 per San Candido

		x															
400 von Franzensfeste	an		19.14													a.	400 da Fortezza
400 von Innichen	an		19.14													a.	400 da San Candido
Bahnhof Olang	ab		19.18													p.	Stazione di Valdaora
Abzweigung Niederolang			19.20														Bivio Valdaora di Sotto
Mitterolang, Rathaus			19.23														Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Mittelschule Olang			19.24														Scuola Media Valdaora
Oberolang, Schule			19.28														Valdaora di Sopra, Scuola
Oberolang, Kirchgasse			19.29														Valdaora di Sopra, V. Chiesa
Oberolang, Brücke			19.32														Valdaora di Sopra, Ponte
Mitterolang, Rathaus			19.35														Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Abzweigung Niederolang			19.39														Bivio Valdaora di Sotto
Bahnhof Olang	an		19.41													a.	Stazione di Valdaora
400 nach Franzensfeste	ab															p.	400 per Fortezza
400 nach Innichen	ab		19.45													p.	400 per San Candido

entfällt Samstag und Sonn- und Feiertage in den Zeiträumen 28 März - 17 Juni und ab 5 Sep  
 sospendo sabato e giorni festivi nei periodi 28 mar - 17 giu e dal 5 sett

an Werktagen  
 nei giorni feriali

an Werktagen außer Samstag  
 nei giorni feriali escluso sabato

# 435.2

## CITYBUS OLANG 2 CITYBUS VALDAORA 2

12.12.2021-10.12.2022

		x	x	x	x	x	x	x	x	x							
Niederolang, Pfarrbäck			7.24	8.04	8.24	9.04	9.24	10.04	10.24	11.04	11.24	12.04	12.47	13.47	14.24	Valdaora di Sotto, Pfarrbäck	
Niederolang, Erlenweg			7.26	8.06	8.26	9.06	9.26	10.06	10.26	11.06	11.26	12.06	12.49	13.49	14.26	Valdaora di Sotto, Via Erlen	
Abzweigung Niederolang			7.27	8.07	8.27	9.07	9.27	10.07	10.27	11.07	11.27	12.07	12.50	13.50	14.27	Bivio Valdaora di Sotto	
Bahnhof Olang	an		7.29	8.09	8.29	9.09	9.29	10.09	10.29	11.09	11.29	12.09	12.52	13.52	14.29a.	Stazione di Valdaora	
400 nach Franzensfeste	ab			8.15		9.15		10.15		11.15		12.15				p.	400 per Fortezza
400 nach Innichen	ab			8.15		9.15		10.15		11.15		12.15				p.	400 per San Candido
400 von Franzensfeste	an		6.44	7.14		8.14		9.14		10.14		11.14		12.44	13.44	14.14a.	400 da Fortezza
400 von Innichen	an		6.44	7.14		8.14		9.14		10.14		11.14		12.44	13.44	14.14a.	400 da San Candido
Bahnhof Olang	ab		6.47	7.29		8.29		9.29		10.29		11.29		12.52	13.52	14.29p.	Stazione di Valdaora
Mitterolang, Rathaus			6.49	7.31		8.31		9.31		10.31		11.31		12.54	13.54	14.31	Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Olang, Umlaufbahn			6.53	7.35		8.35		9.35		10.35		11.35		12.58	13.58	14.35	Valdaora, Cabinovia
Geiselsberg, Feuerwehr			6.58	7.40		8.40		9.40		10.40		11.40		13.03	14.03	14.40	Sorafurcia, VVFF
Geiselsberg, Eggerweg			7.42		8.42		9.42		10.42		11.42		13.05	14.05	14.42	Sorafurcia, Via Egger	
Bad Bergfall			7.44		8.44		9.44		10.44		11.44				14.44	Bad Bergfall	

entfällt Samstag und Sonn- und Feiertage in den Zeiträumen 28 März - 17 Juni und ab 5 Sep  
 sospendo sabato e giorni festivi nei periodi 28 mar - 17 giu e dal 5 sett

an Werktagen  
 nei giorni feriali

an Werktagen außer Samstag  
 nei giorni feriali escluso sabato

vom 1 Mai bis zum 31 Okt  
 dal 1 mag al 31 ott

bis zum 30 Apr und ab 1 Nov  
 fino al 30 apr e dal 1 nov

	x	x	x	x	x	x	x	x	x										
Niederolang, Pfarrbäck	15.04	<b>15.24</b>	16.04	<b>16.24</b>	17.04	<b>17.24</b>	<b>18.04</b>	18.24	19.04	19.24									Valdaora di Sotto, Pfarrbäck
Niederolang, Erlenweg	15.06	<b>15.26</b>	16.06	<b>16.26</b>	17.06	<b>17.26</b>	<b>18.06</b>	18.26	19.06	19.26									Valdaora di Sotto, Via Erlen
Abzweigung Niederolang	15.07	<b>15.27</b>	16.07	<b>16.27</b>	17.07	<b>17.27</b>	<b>18.07</b>	18.27	19.07	19.27									Bivio Valdaora di Sotto
Bahnhof Olang	an 15.09	<b>15.29</b>	16.09	<b>16.29</b>	17.09	<b>17.29</b>	<b>18.09</b>	18.29	19.09	19.29									a. Stazione di Valdaora
400 nach Franzensfeste	ab 15.15		16.15		17.15		18.15	18.45	19.15										p. 400 per Fortezza
400 nach Innichen	ab 15.15		16.15		17.15		18.15	18.45	19.15	19.45									p. 400 per San Candido
400 von Franzensfeste	an 15.14		16.14		17.14		18.14		19.14										a. 400 da Fortezza
400 von Innichen	an 15.14		16.14		17.14		18.14		19.14										a. 400 da San Candido
Bahnhof Olang	ab 15.29	<b>16.29</b>	<b>17.29</b>				18.29		19.29										p. Stazione di Valdaora
Mitterolang, Rathaus		<b>15.31</b>	<b>16.31</b>			<b>17.31</b>		18.31		19.31									Valdaora di Mezzo, Mun.pio
Olang, Umlaufbahn		<b>15.35</b>	<b>16.35</b>			<b>17.35</b>		18.35		19.35									Valdaora, Cabinovia
Geiselsberg, Feuerwehr		<b>15.40</b>	<b>16.40</b>			<b>17.40</b>		18.40		19.40									Sorafurcia, VVFF
Geiselsberg, Eggerweg		<b>15.42</b>	<b>16.42</b>			<b>17.42</b>		18.42		19.42									Sorafurcia, Via Egger
Bad Bergfall	<b>C</b>	<b>15.44</b>	<b>16.44</b>			<b>17.44</b>													<b>C</b> Bad Bergfall

☒ entfällt Samstag und Sonn- und Feiertage in den Zeiträumen 28 März - 17 Juni und ab 5 Sep  
sospeso sabato e giorni festivi nei periodi 28 mar - 17 giu e dal 5 sett

■ an Werktagen außer Samstag  
nei giorni feriali escluso sabato

☒ vom 1 Mai bis zum 31 Okt  
dal 1 mag al 31 ott

☒ an Werktagen  
nei giorni feriali

☒ bis zum 30 Apr und ab 1 Nov  
fino al 30 apr e dal 1 nov

	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Bad Bergfall	<b>C</b>		7.44		<b>8.44</b>		<b>9.44</b>		<b>10.44</b>		<b>11.44</b>								<b>C</b>	Bad Bergfall	
Geiselsberg, Eggerweg			<b>7.46</b>		<b>8.46</b>		<b>9.46</b>		<b>10.46</b>		<b>11.46</b>		13.05							Sorafurcia, Via Egger	
Geiselsberg, Feuerwehr		7.00	7.48		<b>8.48</b>		<b>9.48</b>		<b>10.48</b>		<b>11.48</b>		13.07							Sorafurcia, VVFF	
Olang, Umlaufbahn		7.06	7.54		<b>8.54</b>		<b>9.54</b>		<b>10.54</b>		<b>11.54</b>		13.13							Valdaora, Cabinovia	
Mitterolang, Rathaus		7.09	7.57		<b>8.57</b>		<b>9.57</b>		<b>10.57</b>		<b>11.57</b>		13.16							Valdaora di Mezzo, Mun.pio	
Bahnhof Olang	an	7.11	7.59		<b>8.59</b>		<b>9.59</b>		<b>10.59</b>		<b>11.59</b>		13.18						a.	Stazione di Valdaora	
400 nach Franzensfeste	ab	7.15																	p.	400 per Fortezza	
400 nach Innichen	ab	<b>7.15</b>		8.15		<b>9.15</b>		<b>10.15</b>		<b>11.15</b>		<b>12.15</b>								p.	400 per San Candido
400 von Franzensfeste	an		<b>7.14</b>	7.44	8.14	<b>8.44</b>	<b>9.14</b>	<b>10.14</b>	<b>11.14</b>	<b>12.14</b>	<b>13.14</b>	<b>14.14</b>								a.	400 da Fortezza
400 von Innichen	an	7.14	<b>7.44</b>	8.14	<b>8.44</b>	<b>9.14</b>	<b>10.14</b>	<b>11.14</b>	<b>12.14</b>	<b>13.14</b>	<b>14.14</b>									a.	400 da San Candido
Bahnhof Olang	ab	7.18	7.59	<b>8.18</b>	<b>8.59</b>	9.18	<b>9.59</b>	10.18	<b>10.59</b>	<b>11.18</b>	<b>11.59</b>	12.18	13.18	14.18					p.	Stazione di Valdaora	
Abzweigung Niederolang		7.20	8.01	<b>8.20</b>	<b>9.01</b>	9.20	<b>10.01</b>	10.20	<b>11.01</b>	<b>11.20</b>	<b>12.01</b>	12.20	13.20	14.20						Bivio Valdaora di Sotto	
Niederolang, Kirche		7.21	8.02	<b>8.21</b>	<b>9.02</b>	9.21	<b>10.02</b>	10.21	<b>11.02</b>	<b>11.21</b>	<b>12.02</b>	12.21	13.21	14.21						Valdaora di Sotto, Chiesa	
Niederolang, Pfarrbäck		7.23	8.04	<b>8.23</b>	<b>9.04</b>	9.23	<b>10.04</b>	10.23	<b>11.04</b>	<b>11.23</b>	<b>12.04</b>	12.23	13.23	14.23						Valdaora di Sotto, Pfarrbäck	

☒ entfällt Samstag und Sonn- und Feiertage in den Zeiträumen 28 März - 17 Juni und ab 5 Sep  
sospeso sabato e giorni festivi nei periodi 28 mar - 17 giu e dal 5 sett

☒ an Werktagen  
nei giorni feriali

☒ bis zum 30 Apr und ab 1 Nov  
fino al 30 apr e dal 1 nov

☒ an Sonn- und Feiertagen  
nei giorni festivi

■ an Werktagen außer Samstag  
nei giorni feriali escluso sabato

☒ vom 1 Mai bis zum 31 Okt  
dal 1 mag al 31 ott